

修訂撥款申請

目的

本文件旨在請區議員考慮以下一項修訂撥款申請：

大埔體育會－大埔體育會第 40 屆吐露港渡海泳公開賽

大埔區議會已於 2012 年 6 月 14 日以傳閱文件方式，通過撥款 298,580 元以舉辦上述活動。申請團體現修訂這項撥款申請其中個別項目的申請款額(詳見附件 A)，但整體申請撥款額則維持不變。

2. 由於上文所述活動的籌備工作須在區議會於 2012 年 11 月 1 日舉行下次會議前進行，故現以傳閱文件方式徵詢區議員的意見。
3. 若區議員信納上文第 1 段所述活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠，請考慮通過上述活動的撥款申請。
4. 請填妥夾附的回條，於 2012 年 10 月 24 日或之前傳真回秘書處。在下列情況下，委員亦應在回條中一併作出利益申報：
 - (a) 在與本文件所涉及的活動建議和遴選報價的事宜上，有金錢或其他方面的利益關係，或與提出申請的人士／機構有關連；或
 - (b) 就本文件所涉及的活動，向申請人士／機構推薦或提名了供應商／承辦商作出報價。

大埔區議會秘書處
2012 年 10 月

清洗及安裝冷氣

貴公司想員工在一個清爽涼快的環境下工作嗎？

大部份人平均每天用九成的時間於室內活動。根據美國環保署最近的一項調查，室內的空氣質素至少比室外的空氣污染十倍。

環境保護署近期進行了一項有關室內空氣質素的研究指出，本港 1/3 辦公室及公共場所的空氣質素被用戶評為不滿意，同時室內空氣的污染物亦超出世界衛生組織所訂的標準。

定期檢查及清洗閣下的冷氣系統，能夠提供以下幾個優點：

- 1 — 節省金錢及附合環保的原則
- 2 — 消滅在冷氣機中滋生的細菌、病菌、霉菌
- 3 — 減低經空氣傳染細菌的機會
- 4 — 消滅各種異味
- 5 — 改善室內空氣質素

本公司承接各大小冷氣工程，包括家居，學校，辦公室，餐廳及商舖等，各類冷氣維修及安裝服務。

為客戶提供優質服務一向是本公司的待客宗旨

如欲查詢，歡迎隨時致電: **3698 0388**

如你不欲收到本公司所發出的這類資料，請填上傳真號碼_____傳真到 3909 4299，以便日後停止傳送資料給你。

回 條

(請於 2012 年 10 月 24 日或之前回覆)

致： 大埔區議會秘書
梁少強先生

傳真號碼：2654 6624

梁先生：

修訂撥款申請

就大埔區議會文件 66/2012 號所載的修訂撥款申請，在考慮文件第 3 段的因素後，本人意見如下：

<u>* 同意^</u> (豁免附註內 列出的有關 支出上限)	<u>同意^</u> (根據撥款守則 不豁免附註內 列出的有關支 出上限)	<u>不同意</u>	<u>棄權</u>	<u>申報利益</u> (請填寫乙部)
--	---	------------	-----------	------------------------

甲. 修訂撥款申請

大埔體育會

— 大埔體育會第 40 屆吐露港渡海泳 公開賽 (請參閱附件 A)	☐	☐	☐	☐	☐
--------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

* 請在適當方格填上 “✓”

^ 如選擇同意，即代表閣下信納該項活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠。

其他意見(如有者)： _____

乙. 利益申報聲明(如適用)

申報內容

例：本人與提出右列申請的人士／機構有關連

A. 本人在右列活動的建議和遴選報價的事宜上，有金錢或其他方面的利益關係。

B. 本人與提出右列申請的人士／機構有關連。

C. 本人就右列活動向申請人士／機構推薦或提名了供應商／承辦商作出報價。

D. 其他：

相關申請項目

申請項目： 1、2、11

詳情： 本人為申請團體的幹事(1 及 2)/司庫(11)

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

簽署：

姓名：

日期：

大埔體育會
— 大埔體育會第 40 屆吐露港渡海泳公開賽
財政預算
(28.10.2012)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
1. 文具	600	600	600	600
2. 影印	1,300	1,300	425	425
3. 印製報名表	7,000	7,000	8,816	8,816
	(@\$0.35×20 000 張)		(@約\$0.44×20 000 張)	
4. 印刷收據	800	800	1,820	1,820
	(@\$20×40 本)		(@\$45.5×40 本)	
5. 印刷證書	3,600	3,600	2,380	2,380
	(@\$1.8×2 000 張)		(@\$1.19×2 000 張)	
6. 宣傳海報	2,700	2,700	1,391	1,391 ①
	(@\$4.5×600 張)		(@約\$2.32×600 張)	
7. 印刷請柬	2,100	2,100	3,013	3,013 ①
	(@\$3.5×600 張)		(@約\$5.02×600 張)	
8. 場刊	1,000	1,000	742	742
	(@\$5×200 張)		(@\$3.71×200 張)	
9. 義工／童軍開支	4,800	4,800	4,800	4,800
i. 交通 (@\$20×60 人)=\$1,200				
ii. 午餐 (@\$60×60 人)=\$3,600				
10. 橫額	1,000	1,000	1,200	1,200 ①
	(@\$200×5 幅)		(@\$200×6 幅)	
11. 救生服務開支	15,000	15,000	39,560	39,560
12. 背幕	3,500	3,500	3,500	3,500
13. 音響	5,200	5,200	6,000	6,000 ②
14. 租用對講機	7,200	7,200	4,500	4,500
15. 租用帳篷	1,800	1,800	2,700	2,700
16. 場地布置	7,800	7,800	7,800	7,800
17. 獎盃 (2 套)	8,200	8,200	4,060	4,060 ③
	(每套 10 個 @約\$150-\$350)		(每套 10 個 @約\$160-\$380)	
18. 主禮嘉賓及醫生紀念品	1,000	1,000	1,500	1,500 ③
	(@\$250×4 份)		(@\$250×6 份)	
19. 錦旗 (@\$30×30 面)	900	900	900	900 ③
20. 租賃旅遊車	42,000	42,000	74,000	53,143
	(@\$500-\$1,200) (40 輛)		(@\$2,000×37 輛)	

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
21. 租用救生舢舨	31,600	31,600	14,000	14,000
	(i. 細船 (@\$800×30 艘) =\$24,000		(i. 細船 (@\$800×8 艘) =\$6,400	
	ii. 大船 (@\$950×8 艘=\$7,600))		ii. 大船 (@\$950×8 艘=\$7,600))	
22. 保險	4,500	4,500	4,500	4,500
23. 郵票	3,000	3,000	3,000	3,000
	(@\$0.2×2 100 枚+ @\$1.0×607 枚+ @\$1.4×1 351 枚+ @\$1.8×17 枚+ @\$3.0×17 枚)		(@\$0.2×435 枚+ @\$1.4×1 145 枚+ @\$2×410 枚+ @\$3×115 枚+ @\$5×25 枚+ @\$20×1 枚)	
24. 終點及起點工作人員 (比賽日) (@\$45×64 小時)	2,880	2,880	2,880	2,880
25. 幹事津貼 (@\$70×50 小時)	3,500	3,500	3,500	3,500
26. 助理幹事津貼 (@\$56×350 小時)	19,600	19,600	19,600	19,600
27. 比賽日工作人員 (@\$200×140 人)	28,000	28,000	28,000	28,000
28. 運動員毛巾	54,000	54,000	55,800	55,800 ④
	(@\$30×1 800 條)		(@\$31×1 800 條)	
29. 工作人員制服	10,000	10,000	8,250	8,250
	(@\$40×250 件)		(@\$33×250 件)	
30. 獨木舟救生服務開支 (包括租用 費、運費及救生員津貼)	—	—	10,200	10,200
31. 搬運	2,000	2,000	2,500	—
32. 運動員飲品 (@\$100×100 箱)	10,000	10,000	10,000	—
33. 雜項	40,000	10,000	25,000	—
34. 工作人員飲品 (@\$40×50 箱)	2,000	2,000	2,000	—
35. 攝影	800	—	800	—
36. 清潔雜工 (@\$60×80 小時)	4,800	—	4,800	—
37. 比賽用具 (泳帽及拖鞋)	26,000	—	25,500	—
38. 運動員紀念品	8,500	—	24,191	—
	(@\$5×1 700 份)		(水樽@\$14.23×1 700 個)	
39. 運動員食物	9,000	—	9,000	—
40. 工作人員午膳	26,000	—	26,000	—
41. 租用快艇於比賽日視察 (@\$1,500×2 艘)	3,000	—	—	—
42. 運動員環保袋 (@\$6.4×1 700 個)	—	—	10,880	—
43. 海上布置	—	—	20,000	—
合計：	406,680	298,580	480,108	298,580

B) 經費來源

1. 申請團體	4,000	59,128
2. 收費	64,000	82,300
	(@\$40×1 600 人)	((i. 男子爭標組 @\$60×190 人) ii. 女子爭標組 @\$60×55 人) iii. 男子暢泳組 @\$50×1 137 人) iv. 女子暢泳組 @\$50×215 人))
3. 贊助 (社區資助計劃)	40,100	40,100
C) 擬向區議會申請撥款總額	<u>298,580</u>	<u>298,580</u>

附註：

- ① 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，活動宣傳費用的津貼最高為 3,000 元。
- ② 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(g)項，租賃音響設備的津貼最高為 3,000 元。
- ③ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(i)(2)項，每份嘉賓紀念品的資助額不得超過150元；購買紀念品及比賽獎品的最高撥款額為3,000元。
- ④ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(i)(1)項，每份象徵式禮物／紀念品所得資助額，不得超逾10元。整個項目的最高撥款額為5,000元。

大埔區議會已於 2012 年 6 月 14 日以傳閱文件方式通過豁免上述 4 個項目的支出上限。主辦團體修訂財政預算後，區議會可視乎活動的規模及實際情況決定是否豁免上述支出上限。